

زیارت عاشورا

زیارت عاشورا

این زیارت، زیارت مخصوصی است که از سوی ائمه اطهار علیهم السلام بسیار به آن سفارش و تأکید شده است، و علاوه بر روز عاشورا، در تمام ایام سال به خصوص شب و روز جمعه می‌توان آن را قرائت کرد.

امام باقر علیه السلام می‌فرمایند:

«هر کس می‌خواهد حسین بن علی علیه السلام را از راه دور یا نزدیک زیارت کند، به صحرا برود و یا در مکان‌های بلند و مرتفع خانه‌اش بایستد و این زیارت را بخواند.»

خواننده‌ی این زیارت مثل فردی است که در میان شهدای کربلا با امام حسین علیه السلام شهید شده باشد.

از امام باقر علیه السلام روایت شده است که بعد از زیارت، دو رکعت نماز بخواند و شایسته است که این امور را در اوایل روز قبل از ظهر انجام دهد.

ابراهیم کفعمی، بلدالامین، ص ۲۶۹

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ اللَّهِ؛

سلام بر تو ای ابا عبد الله سلام بر تو ای فرزند رسول خدا سلام بر تو ای برگزیده خدا و فرزند برگزیده اش

(السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ وَابْنَ خَيْرَتِهِ) السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ

سلام بر تو ای فرزند

تخت اوصیه و زیارات

أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ؛ أَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا بِنَ فَاطِمَةَ

امیر مؤمنان و فرزند آقای اوصیاء سلام بر تو ای فرزند فاطمه

سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ؛ أَلْسَلَامُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللَّهِ وَابْنَ ثَارِهِ، وَالْوِتْرَ

بانوی زنان جهانیان سلام بر تو ای که خدا خونخواهیش کند و فرزند چنین کسی و ای کشته‌های

الْمَوْتُورِ؛ أَلْسَلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ، عَلَيْكُمْ

که انتقام کشته گانت نگرفتی سلام بر تو و بر روانهائی که فرود آمدند به آستانات،

مِنِّي جَمِيعًا سَلَامُ اللَّهِ أَبَدًا، مَا بَقِيْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ؛ يَا أَبَا

بر شما همگی از جانب من سلام خدا باد همیشه تا من برجایم و برجاست شب و روز ای ابا

عَبْدِ اللَّهِ، لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ، وَجَلَّتْ وَعَظُمَتِ الْمُصِيبَةُ بِكَ

عبد الله بزرگی شد سوگواری تو و گران و عظیم گشت مصیبت تو

عَلَيْنَا، وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَجَلَّتْ وَعَظُمَتِ مُصِيبَتُكَ

بر ما و بر همه اهل اسلام و گران و عظیم گشت مصیبت تو

فِي السَّمَاوَاتِ، عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ، فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً

در آسمانها بر همه اهل آسمانها پس خدا لعنت کند مردمی را که

أَسَّسَتْ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ، وَلَعَنَ اللَّهُ

ریختند شالوده ستم و بیدادگری را بر شما خاندان و خدا لعنت کند

أُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ، وَأَزَالَتْكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمْ، الَّتِي

مردمی را که کنار زدند شما را از مقام مخصوصتان و دور کردند شما را از آن مرتبه‌هایی که خداوند

رَتَّبَكُمْ اللَّهُ فِيهَا، وَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكُمْ، وَلَعَنَ اللَّهُ الْمُتَمَهِّدِينَ

آن رتبه‌ها را به شما داده بود و خدا لعنت کند مردمی که شما را کشتند و خدا لعنت کند آنانکه تهیه اسباب کردند

زیارت عاشورا

لَهُمْ بِالْتَّمَكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ؛ بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ، وَمِنْ

برای کشندگان شما تا آنها توانستند با شما بجنگند بیزاری جویم بسوی خدا و بسوی شما از ایشان و از

أَشْيَاعِهِمْ وَاتِّبَاعِهِمْ وَأَوْلِيائِهِمْ؛ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، إِنِّي سَلِمٌ لِمَنْ

پیروان و دنبال روندگانشان و دوستانشان ای ابا عبد الله من تسلیمم و در صلحم با کسی که

سَأَلْتَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَلَعَنَ اللَّهُ آلَ

با شما در صلح است و در جنگم با هر کس که با شما در جنگ است تا روز قیامت و خدا لعنت کند خاندان

زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ، وَلَعَنَ اللَّهُ بَنِي أُمَيَّةَ قَاطِبَةً، وَلَعَنَ اللَّهُ ابْنَ

زیاد و خاندان مروان را و خدا لعنت کند بنی امیه را همگی و خدا لعنت کند فرزندان

مَرْجَانَةَ، وَلَعَنَ اللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ، وَلَعَنَ اللَّهُ شِمْرًا، وَلَعَنَ اللَّهُ

مرجانة (ابن زیاد) را و خدا لعنت کند عمر بن سعد را و خدا لعنت کند شمر را و خدا لعنت کند

أُمَّةً أَسْرَجَتْ وَأَلْجَمَتْ وَتَنَقَّبَتْ لِقِتَالِكَ؛ يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي،

مردمی را که اسپها را زین کردند و دهنه زدند و به راه افتادند برای بیکار با تو پدر و مادرم بفدایت

لَقَدْ عَظُمَ مُصَابِي بِكَ، فَسَأَلَ اللَّهُ الَّذِي أَكْرَمَ مَقَامَكَ

که براستی بزرگ شد مصیبت تو بر من پس می خواهم از آن خدائی که گرامی داشت مقام تو را

وَأَكْرَمَنِي (بِكَ)، أَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِكَ مَعَ إِمَامٍ مَنصُورٍ، مِنْ

گرامی داشت مرا بخاطر تو که روزیم گرداند خونخواهی تو را در رکاب آن امام یاری شده از

أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ

خاندان محمد صلی الله علیه و آله خدایا قرار ده مرا نزد خودت

وَجِيهًا بِالْحُسَيْنِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ؛ يَا أَبَا عَبْدِ

آبرومند بوسیله حسین علیه السلام در دنیا و آخرت ای ابا عبد

تخت اوعیه و زیارات

اللَّهُ، إِنِّي اتَّقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، وَإِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِلَى

الله من تقرب جویم به درگاه خدا و پیشگاه رسولش و امیرالمؤمنین

فَاطِمَةَ، وَإِلَى الْحَسَنِ وَإِلَيْكَ بِمُؤَالَاتِكَ، وَبِالْبَرَاءَةِ (مِمَّنْ قَاتَلَكَ

و فاطمه و حسن و شما بوسیله دوستی تو و بوسیله بیزارگی از کسی که با تو مقاتله کرد

وَنَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِمَّنْ أَسَسَ أَسَاسَ الظُّلْمِ

و جنگ با تو را برپا کرد و به بیزارگی جستن از کسی که شالوده ستم

وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ، وَأَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ) مِمَّنْ أَسَسَ أَسَاسَ

و ظلم بر شما را ریخت و بیزارگی جویم بسوی خدا و بسوی رسولش از کسی که پی ریزی کرد شالوده

ذَلِكَ، وَبَنَى عَلَيْهِ بُنْيَانَهُ، وَجَرَى فِي ظُلْمِهِ وَجْرَهُ عَلَيْكُمْ

این کار را و پایه گذاری کرد بر آن بنیانش را و دنبال کرد ستم و ظلمش را بر شما

وَعَلَى أَشْيَاعِكُمْ؛ بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ، وَاتَّقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ

و بر پیروان شما و بیزارگی جویم بدرگاه خدا و به پیشگاه شما از ایشان و تقرب جویم بسوی خدا

مِمَّنْ أَسَسَ أَسَاسَ الظُّلْمِ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ

سپس شما بوسیله دوستیتان و دوستی دوستان شما و به بیزارگی از

أَعْدَائِكُمْ، وَالتَّاصِبِينَ لَكُمْ الْحَرْبَ، وَبِالْبَرَاءَةِ مِنْ أَشْيَاعِهِمْ

دشمنانتان و برپا کنندگان (و آتش افروزان) جنگ با شما و به بیزارگی از یاران

وَاتَّبَاعِهِمْ؛ إِنِّي سَلِمٌ لِمَنْ سَأَلْتَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ، وَوَلِيٌّ

و پیروانشان من در صلح و سازشم با کسی که با شما در صلح است و در جنگم با کسی که با شما در جنگ است و دوستم

لِمَنْ وَالَاكُمْ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاكُمْ، فَاسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَنِي

با کسی که شما را دوست دارد و دشمنم با کسی که شما را دشمن دارد و درخواست کنم از خدائی که مرا گرامی داشت

زیارت عاشورا

بِعْرِفَتِكُمْ، وَمَعْرِفَةِ أَوْلِيَائِكُمْ، وَرَزَقَنِي الْبِرَاءَةَ مِنْ

بوسیله معرفت شما و معرفت دوستانتان و روزیم کند بیزاری جستن از

أَعْدَائِكُمْ، أَنْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَنْ يُثَبِّتَ لِي

دشمنانتان را به اینکه قرار دهد مرا با شما در دنیا و آخرت و پا برجا دارد برای من

عِنْدَكُمْ، قَدَمَ صِدْقٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَسْأَلُهُ أَنْ يُبَلِّغَنِي الْمَقَامَ

در پیش شما گام راست و درستی (و ثبات قدمی) در دنیا و آخرت و از او خواهم که برساند مرا به مقام

الْمَحْمُودِ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ، وَأَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِي (ثَارِكُمْ)، مَعَ إِمَامِ

پسندیده شما در پیش خدا و روزیم کند خونخواهی شما را با امام

هُدًى (مَهْدِيٍّ) ظَاهِرٍ نَاطِقٍ (بِالْحَقِّ) مِنْكُمْ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ بِحَقِّكُمْ،

راهنمای آشکار (به حق) که از شما (خاندان) است و از خدا خواهم به حق شما

وَبِالشَّأْنِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ، أَنْ يُعْطِيَنِي بِمُصَابِي بِكُمْ أَفْضَلَ مَا

و بدان منزلتی که شما نزد او دارید که عطا کند به من بوسیله مصیبتی که از ناحیه شما به من رسیده بهترین پاداشی را

يُعْطَى مُصَابَا بِمُصِيبَتِهِ، مُصِيبَةً مَا أَعْظَمَهَا وَأَعْظَمَ رَزِيَّتَهَا فِي

که می دهد به یک مصیبت زده از مصیبتی که دیده برآستی چه مصیبت بزرگی و چه داغ گرانی بود در

الْإِسْلَامِ، وَفِي جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي مَقَامِي

اسلام و در تمام آسمانها و زمین خدایا چنانم کن در اینجا که

هَذَا مِنْ تَنَالِهِ مِنْكَ صَلَوَاتٌ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ

ایستاده ام از کسانی باشم که برسد بدو از ناحیه تو درود و رحمت و آمرزشی خدایا قرار ده

مَحْيَايَ حَيَا مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمَمَاتِي مَمَاتِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ.

زندگیم را زندگی محمد و آل محمد و مرگم را مرگ محمد و آل محمد

تخت اومعه وزيارات

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتَ بِهِ (فِيهِ) بَنُو أُمِّيَّةَ، وَابْنُ آكَلَةِ الْأَكْبَادِ،

خدايا اين روز روزی است که مبارک و میمون دانستند آنرا بنی امیه و پسر آن زن جگر خوار (معاویه)

اللَّعِينُ ابْنُ اللَّعِينِ، عَلِي (لِسَانِكَ وَ) لِسَانِ نَبِيِّكَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

آن ملعون پسر ملعون (که لعن شده) بر زبان تو و زبان پیامبرت که درود خدا بر او

وآلِهِ - فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيُّكَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

و آله باد در هر جا و هر مکانی که توقف کرد در آن مکان پیامبرت صلای الله علیه

وآلِهِ - . اللَّهُمَّ الْعَنَ أَبَاسُفِيَانَ وَمُعَاوِيَةَ، وَيَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ، عَلَيْهِمُ

و آله خدايا لعنت کن ابوسفیان و معاویه و يزيد بن معاویه را که لعنت

مِنْكَ اللَّعْنَةُ أَبَدَ الْأَبَدِينَ، وَهَذَا يَوْمٌ فَرِحَتْ بِهِ آلُ زِيَادٍ وَآلُ

بر ایشان باد از جانب تو برای همیشه و این روز روزی است که شادمان شدند به این روز دودمان زیاد و دودمان

مَرَوَانَ، بِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنِ - صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) - .

مروان بخاطر کشتن حضرت حسین صلوات الله علیه را

اللَّهُمَّ فَضَاعِفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَ (مِنْكَ) وَالْعَذَابَ (الْأَلِيمَ). اللَّهُمَّ إِنِّي

خدايا پس چندین برابر کن بر آنها لعنت خود و عذاب دردناک را خدايا من

أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَفِي مَوْقِفِي هَذَا، وَأَيَّامِ حَيَاتِي،

تقرب جویم بسوی تو در این روز و در این جایی که هستم و در تمام دوران زندگیم

بِالْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ وَاللَّعْنَةَ عَلَيْهِمُ، وَبِالْمَوَالَاتِ لِنَبِيِّكَ وَآلِ نَبِيِّكَ

به بیزارى جستن از آنها و لعنت فرستادن بر ایشان و بوسیله دوست داشتن پیامبرت و خاندان پیامبرت

- (عَلَيْهِ وَ) عَلَيْهِمُ السَّلَامُ - . پس می گوئی صد مرتبه: اللَّهُمَّ الْعَن

که بر او و بر ایشان سلام باد. خدايا لعنت کن

زیارت عاشورا

أَوَّلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَآخِرَ تَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ.

نخستین ستمگری را که بزور گرفت حق محمد و آل محمد را و آخرین کسی که او را در این زور و ستم پیروی کرد

اللَّهُمَّ الْعِنِ الْعِصَابَةَ الَّتِي (الَّذِينَ) جَاهَدَتِ الْحُسَيْنَ، وَشَايَعَتْ

خدایا لعنت کن بر گروهی که پیکار کردند با حسین علیه السلام و همراهی کردند و پیمان بستند

وَبَايَعَتْ وَتَابَعَتْ عَلَى قَتْلِهِ. اللَّهُمَّ الْعَنَّهُمْ جَمِيعًا. پس می گوئی صد مرتبه:

و از هم پیروی کردند برای کشتن آن حضرت خدایا لعنت کن همه آنها را

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَعَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ

سلام بر تو ای ابا عبد الله و بر روانهائی که فرود آمدند

بِفِنَائِكَ، عَلَيْكَ مِنِّي سَلَامٌ اللَّهِ (أَبَدًا)، مَا بَقِيْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ

به آستانت، بر تو از جانب من سلام خدا باد همیشه تا من زنده ام و بریا است شب

وَالنَّهَارُ، وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ؛ السَّلَامُ عَلَى

و روز و قرار ندهد این زیارت را خداوند آخرین بار زیارت من از شما سلام بر

الْحُسَيْنِ، وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، وَعَلَى أَوْلَادِ الْحُسَيْنِ، وَعَلَى

حسین و بر علی بن الحسین و بر فرزندان حسین و بر

أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ. پس می گوئی: اللَّهُمَّ خُصَّ أَنْتَ أَوَّلَ ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ

اصحاب و یاران حسین خدایا مخصوص گردان نخستین ستمگر را به

مِنِّي، وَابْدَأْ بِهِ أَوَّلًا، ثُمَّ (الْعِنِ) الثَّانِي وَالثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ. اللَّهُمَّ الْعِنِ

لعنت من و آغاز کن بدان لعن اولی را و سپس دومی و سومی و چهارمی را خدایا لعنت کن یزید را

يَزِيدَ خَامِسًا، وَالْعِنِ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ، وَابْنَ مَرْجَانَةَ، وَعُمَرَ بْنَ

در مرتبه پنجم و لعنت کن عبیدالله پسر زیاد و پسر مرجانه را و عمر بن

تخت اوعیه و زیارات

سَعِدٍ وَشَمْرَاءَ، وَآلَ أَبِي سُفْيَانَ وَآلَ زَيْدٍ، وَآلَ مَرْوَانَ إِلَى يَوْمِ

سعد و شمر و دودمان ابوسفیان و دودمان زیاد و دودمان مروان را تا روز

الْقِيَامَةِ. پس به سجده می روی و می گوئی: اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدَ

قیامت خدا یا مخصوص تو است ستایش

الشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَى مُصَابِهِمْ؛ الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى عَظِيمِ رَزِيَّتِي. اَللّٰهُمَّ

سپاسگزاران تو بر مصیبت زدگی آنها، ستایش خدای را بر بزرگی مصیبتم خدا یا

ارزُقْنِي شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ، وَثَبَّتْ لِي قَدَمَ صِدْقٍ

روزیم گردان شفاعت حسین علیه السلام را در روز ورود (به صحرائی قیامت) و ثابت بدار گام راستیم را

عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ، وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ، الَّذِينَ بَدَلُوا مَهْجَهُمْ

در نزد خودت با حسین علیه السلام و یاران حسین آنانکه بی دریغ دادند جان خود را

دُونَ الْحُسَيْنِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - .

در راه حسین علیه السلام.